

Associação Portuguesa dos Limitados da Voz

CONVOCATÓRIA

ASSEMBLEIA GERAL ELEITORAL

Ao abrigo do nº 2 do artigo 15º - Secção II dos Estatutos da Associação Portuguesa de Limitados da Voz, convoco todos os associados para a Assembleia Geral Ordinária a realizar no próximo dia 2 de Março de 2017, pelas 11 , 00 horas, na Sala de Formação da UCC da Liga Portuguesa Contra o Cancro (NRN) com a seguinte

ORDEM DE TRABALHOS:

- *Leitura da Acta Anterior;*
- *Apresentação, discussão e aprovação do Relatório e Contas de Gerência de 2016;*
- *Outros assuntos de interesse para a Associação.*

Se à hora marcada não estiver presente mais de metade de sócios, o que permite o regular funcionamento da Assembleia, considerar-se-á a mesma legalmente constituída depois de decorridos 30 minutos, com qualquer número de presenças. (art. 17º, nº 1 – Secção II)

Porto, 10 de Fevereiro de 2017

O Presidente da Assembleia Geral



Dr. Vítor Veloso

RELATÓRIO DE ACTIVIDADES

Exercício findo em 31 de Dezembro de 2016

Conforme o nº 2 do artigo 15º - Secção II dos seus Estatutos, vem a Direcção da Associação Portuguesa de Limitados da Voz, com a colaboração do Conselho Fiscal, apresentar à Assembleia Geral o Relatório de Actividades e Contas de Gerência do exercício findo em 31 de Dezembro de 2016.

Continuam proveitosas as parcerias com as empresas de Produtos de Alimentação Entérica, Suplementos Alimentares e Produtos de Higiene, permitindo que os nossos utentes os adquiram a valores muito inferiores aos praticados no mercado.

A organização das Feiras Solidárias de Artesanato Urbano, a Angariação de Fundos levada a efeito com a colaboração da Associação Cultural de Vermoim (V. N. da Famalicão) e iniciativas como a cedência a baixo custo de Produtos de Protecção e Higiene, e o serviço de café a preços acessíveis originaram algum proveito.

Não podemos esquecer a dedicação dos nossos Voluntários, sempre disponíveis para as visitas pré e pós-operatórias tanto nos hospitais como ao domicílio.

Uma vez mais salientamos e agradecemos o apoio da LPCC-NRN, na pessoa do seu Digno. Presidente, Senhor Dr. Vitor Veloso, a ajuda, não só financeira como aconselhamento, para a prossecução dos nossos objectivos em prol dos laringectomizados.

Apresentamos de seguida o relatório das nossas actividades:

REUNIÕES DE GRUPO HOSPITALARES

Mensalmente visitámos o Serviço de ORL do Centro Hospitalar Universitário de Coimbra colaborando nas reuniões de grupo e efectuando visita hospitalar pré e pós-operatória aos doentes internados, e utilizando o Gabinete de Apoio ao Laringectomizado, para apoio com material de protecção e higiene.

Nas reuniões de grupo estão sempre presentes familiares de doentes em pré ou pós-cirurgia, além de terapeuta da fala, psicóloga da LPCC-NRC, assistente social, enfermeiro e algumas vezes médicos.

Na reunião do mês de Setembro apresentou-se à nossa Associação o novo Director do Serviço, Dr. Pedro Tomé, a quem desejámos as maiores venturas no novo cargo.

Relatório da Direcção

VISITAS DOMICILIÁRIAS

A pedido da Assistente Social do Centro de Saúde de Baião realizamos um encontro com um Laringectomizado a fim de o ajudar a utilizar a Laringe Electrónica, emprestada pela APLV. Aproveitamos a deslocação e visitamos laringectomizados nos concelhos de Baião, Marco de Canaveses e Penafiel.

A pedido de familiares e de profissionais de saúde, visitámos doentes nos concelhos de Matosinhos, Vila do Conde e Maia.

Organizadas pela Associação visitámos doentes nos concelhos de Mondim de Basto, Vila Real, Sabrosa, Alijó, Peso da Régua e Amarante.

O nosso voluntário sr. António Braga tem efectuado várias visitas domiciliárias no concelho de Vila Nova de Gaia sempre que entende necessário.

Durante as visitas efectuadas constatámos que alguns Laringectomizados e Associados já não se encontram entre nós, lamentavelmente.

VISITAS HOSPITALARES

São praticamente semanais as visitas aos Serviços de ORL dos Hospitais de Pedro Hispano (Matosinhos) Santos Silva (V. N. de Gaia) e Santo António (Porto), atendendo à disponibilidade dispensada pelos nossos voluntários.

Os Serviços do Hospital de S. João e do Instituto Português de Oncologia do Porto são visitados diariamente.

Além das visitas hospitalares organizadas e programadas pela Associação, não raras vezes somos solicitados pelos serviços de ORL do Hospital de S. João, Internamento do IPO-Porto e Hospital Pedro Hispano, de Matosinhos, em alguns casos sendo necessário os nossos voluntários atenderem os pedidos fora do horário normal de visita na tentativa de convencer doentes a efectuarem a Laringectomia Total.

O internamento do Hospital Santos Silva, de V. N. de Gaia, é visitado assiduamente, em virtude de alguns voluntários se disponibilizarem a apoiar o referido Serviço de ORL, aproveitando o facto de residirem na área da Instituição.

REUNIÕES ESTATUTÁRIAS

Cumprindo o determinado pelos nossos Estatutos foi realizada Assembleia Geral Ordinária para Apresentação, Discussão e Aprovação do Relatório e Contas de Gerência de 2015.

Relatório da Direcção

REUNIÕES DE VOLUNTARIADO

Efectuámos três reuniões com o Voluntariado para elucidar assuntos referentes à Actividade da Direcção. Houve sempre espaço para apresentação de sugestões, que raramente foram apresentadas.

Mensalmente reunimos para distribuição das verbas atribuídas a cada um pelas deslocações efectuadas em serviço da Associação.

SERVIÇO SOCIAL

Os nossos voluntários procuram tomar conhecimento das necessidades dos doentes nas visitas ao internamento do IPO-Porto, transmitindo-os à nossa Técnica do Serviço Social que, posteriormente, os elucida dos direitos que lhes assistem. Pelo facto de acumular os Serviços Administrativos e atendimento normal de associados, além de utentes que solicitam suplementos alimentares, a dra. Idalina não consegue efectuar as necessárias visitas regulares a doentes internados.

No entanto, sempre que solicitadas, são prestadas todas as informações, e os pedidos de apoio efectuados via correio electrónico, telefónico e/ou presencial são encaminhados às instituições e serviços da comunidade: Serviços Sociais, Terapeutas da Fala, Centros de Saúde, Segurança Social, Centros de Dia, Autarquias, outras Associações de Solidariedade Social, Instituições privadas, etc.

DIA MUNDIAL DA VOZ

» A pedido da dra. Virgínia Espadinha, Directora do Serviço Educativo Integrado do Município da Figueira da Foz colaborámos na organização desta data consagrada mundialmente à Voz. A nosso convite, a Dra. Sónia Coelho apresentou em duas sessões de uma hora a palestra "O que faz bem e o que faz mal à Voz?", no dia 15 de Abril, e "A importância da Voz na comunicação" no dia 16 numa sessão com a duração de duas horas, no Museu Santos Rocha, na Figueira da Foz.

» Em virtude de coincidir com um sábado, o Serviço de ORL dos Hospitais da Universidade de Coimbra realizaram no dia 18 de Abril a celebração do Dia Mundial da Voz, para o que pediram a nossa colaboração, como é hábito.

Foram realizados rastreios durante a manhã e início da tarde e ao fim da manhã houve duas apresentações: uma com o tema "Dissertando sobre a Voz" e a outra "Gabinete de Apoio ao Laringectomizado dos HUC-CHUC", na qual estivemos presentes dando o testemunho da nossa vivência e explicando a colaboração que prestamos nas reuniões de grupo mensais. No final houve sessão musical com a actuação de um Coro.

Relatório da Direcção

EVENTOS / ACTIVIDADES

» O nosso Associado/Voluntário Sr. Joaquim Fernando Silva tem representado a Associação em todas as reuniões mensais de Associações e Colectividades da União de Freguesias de S. Mamede de Infesta e Senhora da Hora, marcando também presença em todos os eventos organizados pela mesma União de Freguesias, cumprindo o Protocolo existente entre a nossa Associação e aquela Autarquia.

» A pedido de Sónia Matos, do Corpo de Bombeiros dos B. V. de Cantanhede, e aproveitando a deslocação efectuada por ocasião do dia Mundial da Voz à Figueira da Foz, reunimos com a mesma para a possibilidade de efectuarmos sessões sobre os malefícios do tabaco e explicando o que é e como lidar com um laringectomizado. Ficou acordado que transmitiria ao adjunto do comando a nossa disponibilidade, mas até ao momento e apesar da nossa insistência nenhuma resposta obtivemos.

» A convite do Conselho de Administração e do Serviço de ORL dos Hospitais da Universidade de Coimbra, estivemos presentes no dia 2 de Junho na inauguração da exposição «Oito Décadas de Otorrinolaringologia em Coimbra» e participámos na mesma com um stand onde expusemos a nossa actividade até final do mês.

Lamentamos as palavras do Prof. Doutor António Paiva, a renunciarem a despedida, que aconteceu algum tempo depois. Nunca esqueceremos a sua amizade.

» Nos dias 23 e 24 de Junho participámos na Mostra de Associações/Instituições - 2as Jornadas do Serviço Social do Centro Hospitalar Universitário de Coimbra. Convite formulado pela organização das Jornadas do Serviço Social à APLVOZ «que tem tido um papel preponderante na melhoria da qualidade e prestação de cuidados dos utentes contribuindo para a Humanização».

» Colaborámos, a pedido da dra. Paula Faria da Escola Superior de Tecnologias da Saúde do Porto, numa sessão para alunos do 3º ano de Terapia da Fala, nas aulas de Discussão Casos I, subordinada ao tema “Oncologia”. Os nossos elementos responderam individualmente a uma entrevista realizada pelos estudantes.

» Presentes no 12º Congresso Nacional de Deficientes, organizado pela C.N.O.D., no dia 15 de Outubro, com o lema “Prioridade à Inclusão é a Nossa Direcção”, no auditório da Escola Sec. D. Dinis, na Rua Manuel Teixeira Gomes, em Chelas, Lisboa.

» De acordo com o “Encontro Anual das Organizações de Doentes” do IPO-Porto, que se realizou no dia 1 de Dezembro de 2015, iniciámos o regime rotativo com as outras associações presentes no Encontro para expormos as nossas actividades, na sala de espera junto à entrada principal do IPO.

Relatório da Direcção

EVENTOS / ACTIVIDADES

» Presentes na comemoração do 42º aniversário do IPO-Porto.

» Colaborámos, com o nosso testemunho, a pedido, no I Encontro de Enfermagem organizado pelo Serviço de ORL do Hospital de S. João, sob o tema «Cuidados à Pessoa Traqueostomizada», na Aula Magna da Faculdade de Medicina do Porto, no dia 19 de Novembro, destinado aos Serviços de Enfermagem dos Centros de Saúde, motivado pela alteração na prescrição de ajudas técnicas publicada pela Portaria 254/2016 de 4 de Novembro, que determina que passam a ser comparticipadas as ajudas técnicas para Laringectomizados. Participaram cerca de 300 profissionais de Enfermagem.

» O Serviço de ORL do Hospital de S. João, participou no dia 16 de Dezembro, à tarde, no Porto Canal no programa «Consultório» para falar sobre os resultados do I Encontro de Enfermagem realizado no dia 19 de Novembro. A convite de Filomena Ramos, Enfermeira-Chefe do referido Serviço, tivemos oportunidade de partilhar o programa dedicado às «Traqueostomias» e de divulgar a nossa Associação no seio da comunidade.

» Como é de tradição, comemorámos do Dia de São Brás - nosso Padroeiro - assistindo a uma missa solene celebrada na sua capelinha em Baguim do Monte, seguida de almoço de confraternização.

» Realizámos o tradicional convívio de Natal entre os Directores, Voluntários, Associados e Esposas, com uma visita ao Santuário de Fátima e almoço num restaurante em Paião (Leirosa). Visitámos ainda Figueira da Foz e Aveiro.

» Partilhámos com Laringectomizados, pré-laringectomizados, familiares, e toda a equipa do Serviço de ORL do CHUC o lanche-convívio de Natal, que tradicionalmente este Serviço realiza. É um convívio agradável, onde cada participante colabora com uma «multa».

» Numa iniciativa louvável da nossa associada D. Arminda Costa, a Associação Cultural de Vermoim - V. N. de Famalicão levou a efeito um jantar de angariação de fundos que reverteu para a nossa Associação. De salientar toda a alegria e disponibilidade dos participantes em ajudar. Refira-se que conseguiram leiloar a mesma oferta três vezes, e ainda nos ofertaram o produto leiloado... AACV disponibilizou o seu Grupo de Teatro para actuar em benefício da nossa Associação.

» Presentes no lançamento do livro «Tu Podes, Lê e Previne» do Departamento de Educação para a Saúde da LPPC-NRN, assinalando a 10ª Semana Europeia do Cancro do Colo do Útero.

Relatório da Direcção

EVENTOS / ACTIVIDADES

» Estivemos presentes, por gentileza do NRN da LPCC, no dia 4 de Abril na cerimónia comemorativa dos 75 anos da fundação desta prestimosa Instituição, levada a efeito na Fundação Calouste Gulbekian. Aquando desta cerimónia, o Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa, anunciou que atribuiria à Liga Portuguesa Contra o Cancro a Ordem do Infante D. Henrique. No dia 1 de Dezembro a LPCC recebeu a primeira condecoração atribuída por Marcelo Rebelo de Sousa.

A Ordem do Infante D. Henrique destina-se a distinguir quem houver prestado serviços relevantes a Portugal, no País e no estrangeiro, assim como serviços na expansão da cultura portuguesa ou para conhecimento de Portugal, da sua História e dos seus valores.

» A pedido da gerontóloga dra. Joana Alba, do Hospital do Mar, V. N. de Gaia, realizámos uma palestra de sensibilização sobre os malefícios do tabagismo, laringectomia e apresentamos a nossa Associação.

» Participámos em Marco de Canaveses no jantar solidário de angariação de fundos para a LPCC-NRN e de homenagem ao dr. Renato Martins, organizado pela enf. Lúcia Bernardo, voluntária da mesma Instituição.

» Solicitámos ao Deputado da AR e nosso Associado dr. João Semedo informação e contactos para realizações futuras de interesse para a APLV, as quais obtiveram rápida resposta.

» Fomos contactados pela enf. Sofia Carvalho, aluna do IV Curso de Mestrado em Enfermagem e Reabilitação da Escola Superior de Saúde de Viana do Castelo e enfermeira do Serviço de ORL do Hospital de S. João, para colaborarmos no desenvolvimento de um estudo sobre a qualidade de vida do doente submetido a Laringectomia Total. Aguardamos data para consumir a nossa participação.

» A pedido da dra. Inês Esteves, da Farmácia Holon Amial, em S. Mamede de Infesta, realizámos uma parceria com esta entidade por intermédio do associado J. Silva, «por ser relevante uma parceria entre a Associação e a Farmácia ao nível da consciencialização dos jovens e da população em geral para a cessação tabágica».

CURSO DE VOLUNTARIADO

Os nossos Associados/Voluntários srs. Paulo Amorim, Alípio Firmino e Moisés Leal frequentaram o Curso de Voluntariado ministrado pela LPCC-NRN

Relatório da Direcção

PUBLICAÇÕES

» **Panfleto informativo** sobre as nossas actividades e informação sobre a patologia que nos afecta.

» Impressos informativos necessários à venda de Suplementos Alimentares,

» Panfletos solicitando Apoio Solidário através da Consignação de Quota do IRS (0,5%) previsto no art. 32.º da Lei n.º 16/2001, de 22 de Junho.

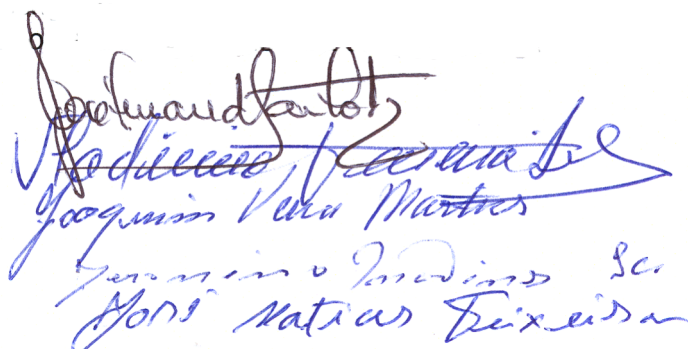
FALECIMENTO

Lamentamos o falecimento do Amigo, Associado e Voluntário sr. António Afonso. Será sempre recordado como um homem bom.

A FINALIZAR

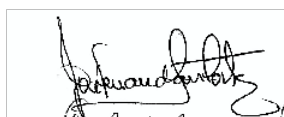
Analizadas as contas e demais elementos de Balanço verifica-se que o saldo do exercício é de -€ 1.775,07

Porto, 20 de Fevereiro de 2017


Joaquim Vera Martins
Joaquim Vera Martins
Joaquim Vera Martins

DEMONSTRAÇÃO DOS RESULTADOS LÍQUIDOS

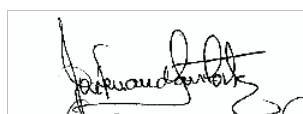
Código das Contas	CUSTOS E PERDAS	Exercícios			
		2016		2015	
61	Custo mercadorias e matérias consumidas	0,00	72.456,37	49.655,28	49.655,28
62	Fornecimentos e serviços externos	0,00	21.415,55	19.076,18	19.076,18
63	Gastos com pessoal:	32.079,24	32.079,24	20.830,47	20.830,47
631	Remunerações:	0,00	0,00	0,00	0,00
631131 / 2/5	Remunerações certas	19.602,94	0,00	11.412,00	0,00
631134	Estimativa de Férias	2.058,00	0,00	2.058,00	0,00
63121 / 632	Remunerações adicionais	5.522,79	0,00	4.302,22	0,00
		0,00	0,00	0,00	0,00
	Encargos sociais:	0,00	0,00	0,00	0,00
635	Encargos sobre remunerações	4.771,56	0,00	2.917,80	0,00
636 / 8	Seguro acidentes de trabalho	123,95	0,00	140,45	0,00
642	Amortização Depreciação	1.337,40	1.337,40	0,00	0,00
67	Provisões	0,00	0,00	0,00	0,00
68	Outros Gastos e Perdas *	15,31	15,31	541,89	541,89
6812	Impostos	10,26	0,00	111,84	0,00
687	Abates	0,00	0,00	0,00	0,00
6871	Alienações	0,00		0,00	
6882	Donativo	5,05		0,00	
6883	Coima n/ aceite como custo fiscal	0,00	0,00	0,00	0,00
68881	Devolução INR	0,00		430,05	
	(A)	0,00	127.303,87	0,00	90.103,82
688	Perdas financeiras " Juros ao Associado" *	0,00	0,00	0,00	0,00
	(C)	0,00	127.303,87	0,00	90.103,82
69	Ganhos e perdas de financiamentos		0,00	0,00	0,00
69	Acções de formação financiadas pelo F.S.E	0,00	0,00	0,00	0,00
691/5	Juros suportados	0,00			0,00
	(E)	0,00	127.303,87	0,00	90.103,82
88	Resultado líquido do exercício		0,00		


 António Pereira
 Joaquim Vieira Mendes
 José Maria Teixeira
 Jerónimo Martins de Sá



DEMONSTRAÇÃO DOS RESULTADOS LÍQUIDOS

Código das Contas	PROVEITOS E GANHOS	Exercícios			
		2016		2015	
71	Vendas	97.358,95	97.358,95	61.593,37	61.593,37
72	Quotas Utentes	869,00	869,00	514,00	514,00
	(1) Variação do produto				
74	Trabalhos para a própria instituição:		0,00		1.768,46
741	Produtos Laringtonizados (oferta)				
741/7	Feirinhas, Inatel, higiene	0,00		1.768,46	
78	Rendimentos suplementares	0,00	0,00	0,00	0,00
75	Subsídios, Doações:	25.400,00	25.400,00	25.100,00	25.350,00
751	Do sector Público admi./ camaras /juntas	400,00	0,00	100,00	0,00
752	Liga contra o Cancro, INR, Nestlé, angariação Fundos	25.000,00	0,00	25.000,00	0,00
7532	De outras entidades empresas	0,00	0,00	250,00	0,00
	(B)	0,00	123.627,95	0,00	89.225,83
78	juros e outros rendimentos similares	1.920,85	1.920,85	274,85	274,85
7812	Donativos Particulares	700,00		0,00	
7813	Consignação IRS	167,43		227,63	
7817	Angariação de Fundos	678,42		0,00	
7818	Comissão Protecção de Higiene	375,00		0,00	
782	Descontos Pronto Pagamento	0,00		5,72	
788	Alienação	0,00		41,50	
	(D)	0,00	125.548,80	0,00	89.500,68
79	Juros, Dividendos e outros rendimentos		0,00	0,00	0,00
790	Acções de formação financiadas pelo F.S.E				
791/8	Outros	0,00		0,00	0,00
	(F)		125.548,80		89.500,68
Resumo:					
	Resultados Operacionais (B)-(A)	-3.675,92		-877,99	
	Resultados financeiros (D-B)-(C-A)	1.920,85		274,85	
	Resultados correntes (D)-(C)	-1.755,07		-603,14	
	Resultados líquidos do exercício (F)-(E)	-1.755,07		-603,14	


 António Pereira
 Joaquim Vieira Martins
 José Maria Teixeira
 Jerónimo Martins de Sá



62 – Fornecimentos e Serviços Externos

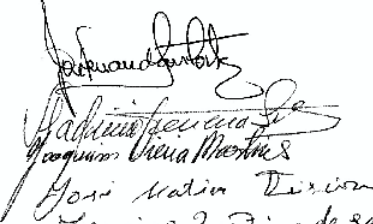
6221 – Trabalhos Especializados (córtex digital)	201.14
6222– Publicidade e Propaganda	88.56
Publicações	88.56
6223 – Vigilância e Segurança –	1.50
6226 – Conservação / Reparação	1.238.20
Automóvel	1.206.52
Instalações	31,68
6227 – Serviços Bancários	72,12
623 - Materiais	2.938,29
Ferramentas e Utensílios (Sacos)	228,42
Livros doc. Técnicos	190,65
Material Escritório	1.864,76
Artigos para oferta (café)	
Café	274,25
Bebidas	223,09
Bacalhau	60,72
Fortimel Creme	55,00
Bolo Re	26,40
Florista	15,00
624 – Energias e Fluidos	1.223,67
Diesel (veiculo Aplvoz)	1.223,67
625 – Deslocações Estadas e Transp. veiculo Proprio	14.069,53
Parqueamento	69,00
Portagens	157,72
Refeições	1.774,85
Transportes públicos	285,22

Quilómetros	11.350,20
Passes	388,50
Portagens	44,04
626 – Serviços Diversos	1.582,54
PT	654,11
CTT	70,55
Telemóveis	29,14
Seguro 43-CG-74	221,74
Passeio P/fatima/fig. Foz	500,00
Limpeza/hig.Conforto	9,00
Requesição de cheques	72,00
Ingressos Entrada Sarau	6,00
Gratificação Motorista Passeio	20,00
Total classe 62	21.415,55

Instituição: ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DOS LIMITADOS D

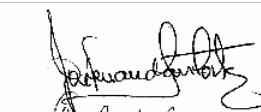
Balço do exercício em 31 de Dezembro

Código das Contas	ACTIVO	Exercícios			
		2016			2015
		AB	AP	AL	AL
	IMOBILIZADO				
	<i>Activos Intangíveis</i>				
442	Pograma de Computador	208,50	69,49	139,01	208,50
453	Activos fixos tangíveis em curso	0,00	0,00	0,00	0,00
455	Adiantamentos p/c de investimentos	0,00	0,00	0,00	0,00
		208,50	69,49	139,01	208,50
	<i>Activos tangíveis</i>				
431	Terrenos e recursos naturais	0,00	0,00	0,00	0,00
432	Edifícios e outras construções	714,00	250,00	464,00	0,00
433	Equipamento básico	7.900,00	2.962,50	4.937,50	464,00
434	Equipamento de Transporte	0,00	0,00	0,00	5.925,00
435	Equipamento Administrativo	3.230,99	2.319,82	911,17	1.191,58
436	Equipamento Biológico	0,00	0,00	0,00	0,00
437	outros activos fixos tangíveis	0,00	0,00	0,00	0,00
		11.844,99	5.532,32	6.312,67	7.580,58
411	<i>Investimentos financeiros</i>				
4141	Investimentos noutras empresas	0,00	0,00	0,00	0,00
413	Invest.Entidades Conjuntam.Controlada	0,00	0,00	0,00	0,00
4142	Empréstimos concedidos	0,00	0,00	0,00	0,00
4158	Outras aplicações financeiras	0,00	0,00	0,00	0,00
	Adiantamentos p/c de investimentos financeiros	0,00	0,00	0,00	0,00
	CIRCULANTE				
33	<i>Existências</i>				
32	Matérias primas, subsidiárias e de consumo	5.696,10	0,00	5.696,19	0,00
36	Produtos e trabalhos em curso	0,00	0,00	0,00	0,00
352	Subprodutos, desperdícios, resíduos e refugos	0,00	0,00	0,00	0,00
34	Produtos acabados e intermédios	0,00	0,00	0,00	0,00
311	Mercadorias	0,00	0,00	0,00	1.542,74
	Adiantamentos por conta de compras	0,00	0,00	0,00	0,00
		5.696,10		5.696,19	1.542,74
		17.749,59	5.601,81	12.147,87	9.331,82


 Joaquim Vieira Martins
 José Maria Teixeira
 Gerente - Indústria de S.A.



Código das Contas	ACTIVO	Exercícios			
		2016			2015
		AB	AP	AL	AL
	<i>Dividas de terceiros-médio e longo prazo (a)</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
2111	<i>Dividas de terceiros - Curto prazo</i>				
211	Cientes c/c	0,00	0,00	0,00	0,00
212	Cientes - Títulos a receber	0,00	0,00	0,00	0,00
217	Cientes de cobrança duvidosa	0,00	0,00	0,00	0,00
2112	Utentes c/c	0,00	0,00	0,00	0,00
2172	Utentes de cobrança duvidosa	0,00	0,00	0,00	0,00
2712	Fornecedores c/ adiantamentos	0,00	0,00	0,00	0,00
2713	Fornecedores c/ adiantamentos de imobilizado	0,00	0,00	0,00	0,00
24	Sector Público Administrativo	181,64	0,00	181,64	621,96
	Outros devedores	0,00	0,00	0,00	0,00
		181,64	0,00	181,64	621,96
14	<i>Outros instrumentos financeiros</i>				
142	Acções	0,00	0,00	0,00	0,00
142	Obrigações e títulos de participação	0,00	0,00	0,00	0,00
142	Títulos da dívida pública	0,00	0,00	0,00	0,00
143	Outros títulos	0,00	0,00	0,00	0,00
1431	Outros activos financeiros	0,00	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00	0,00
11+12	<i>Depósitos bancários e caixa</i>				
12	Depósitos bancário	12.022,50		12.022,50	9.153,54
11	Caixa	110,31		110,31	4,66
		12.132,81		12.132,81	9.158,20
28	DIFERIMENTOS				
281	Despesas com custo diferido	0,00		0,00	318,77
		0,00		0,00	318,77
	Total de amortizações		5.601,81		
	Total de provisões		0,00		
	Total do activo	30.064,04	5.601,81	24.462,32	19.430,75


 António Pereira
 Joaquim Maria Mendes
 José Maria Pereira
 Gerente Administrativo



Instituição: ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA LIMITADOS VOZ

relatório em 31 de Dezembro

(Continuação-Balanco)

Código das Contas	CAPITAL PRÓPRIO E PASSIVO	Exercícios	
		2016	2015
51	FUNDO SOCIAL, RESERVAS E RESULTADOS TRANSITADOS		
51	Fundo Social	0,00	0,00
58	Reservas de reavaliação	535,00	535,00
55	Reservas estatutárias	0,00	0,00
55	Reservas especiais	0,00	0,00
	Resultados Transitados	15.161,26	15.764,40
		15.696,26	16.299,40
818	Resultado Liquido do Exercício	-1.755,07	-603,14
	Total da situação líquida	13.941,19	15.696,26
	PROVISÕES PARA RISCOS E ENCARGOS	0,00	0,00
	DÍVIDAS A TERCEIROS-Médio e longo prazo (a)	0,00	0,00
25	DÍVIDAS A TERCEIROS - Curto prazo		
251	Dívidas a instituições de créditos	0,00	0,00
255	Empréstimos de associados	0,00	0,00
	Adiantamentos por conta de vendas	0,00	0,00
221	Fornecedores c/c	5.639,57	387,67
225	Fornecedores - facturas em recepção e conferência	0,00	0,00
222	Fornecedores - Títulos a pagar	0,00	0,00
	Fornecedores c/ caução	0,00	0,00
222	Fornecedores de imobilizado - Títulos a pagar	0,00	0,00
218	Clientes c/ adiantamentos	0,00	0,00
218	Utentes c/ adiantamentos	0,00	0,00
272	Outros Credores	0,00	0,00
	Fornecedores de imobilizado c/c	0,00	0,00
24	Sector público administrativo	2.364,63	836,06
23	Remunerações a pagar ao pessoal	0,00	2.510,76
		8.004,20	3.734,49
28	DIFERIMENTOS	2.516,93	
281	Gastos a reconhecer	0,00	0,00
282	Rendimentos a reconhecer	0,00	0,00
		2.516,93	0,00
	Total do Passivo	10.521,13	3.734,49
	Total da situação líquida e do passivo	24.462,32	19.430,75

A Direcção

O Responsável

[Handwritten signature]
[Handwritten signature]
[Handwritten signature]
[Handwritten signature]
[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

**DEMONSTRAÇÃO DO CUSTO DAS MERCADORIAS
E DAS MATÉRIAS CONSUMIDAS**

Movimentos	Mercadorias	Matérias Subsidiárias e de consumo
Existências iniciais	1.542,74 €	0,0
Compras	76.609,82	0,0
	0	
Autocosumos	0,0	0,0
Regularização de existências	0,0	0,0
Existências finais	5.696,19	0,0
Custos do exercício	72.456,37	0,0

DEMONSTRAÇÃO DOS RESULTADOS EXTRAORDINÁRIOS

Custos e Perdas	Exercícios		Proveitos e ganhos	Exercícios	
	2016	2015		2016	2015
680. Acções de Formação Financiadas pelo F.S.E	0,00	0,00	780. Acções de Formação Financiadas pelo F.S.E	0,00	0,00
681. Impostos	10,26	111,84	7813. Restituição de impostos	167,43	0,00
683. Dividas incobráveis	0,00	0,00	783. Recuperação de dívidas	0,00	0,00
6841. Perdas em existências	0,00	0,00	784. Ganhos em existências	0,00	0,00
687 Perdas em imobilizado	0,00	0,00	787. Ganhos em imobilizações	0,00	0,00
688 Donativos	5,05	0,00	7812. Donativos Particulares	700,00	0,00
6883 Devolução ao INR	0,00	430,05	785. Redução de amortizações e provisões	0,00	0,00
desfavoráveis relativas a exercícios anteriores	0,00	0,00	7881. Correções favoráveis relativas a exercícios anteriores	0,00	0,00
6812/6886. Outros custos e perdas extraordinárias		0,00	7817/8/782. Outros proveitos e ganhos extraordinários	1.053,42	0,00
Resultados Extraordinários	1.905,54	0,00	7883. Em Subsídios para Investimentos		0,00
			PIDDAC		0,00
(-)	0,00	0,00	7888. Outros	0,00	0,00
					0,00
(+)			Result. Extraordinários	0,00	541,89
TOTAL	1.920,85	541,89	TOTAL	1.920,85	541,89

Firma: Associação Limitados Voz				MAPA DE REINTEGRAÇÕES E AMORIZAÇÕES ELEMENTOS DO ACTIVO NÃO REAVALIADOS (incluindo os adquiridos em estado de uso)					Número de identificação fiscal: 502 006 641 Actividade principal:					IRC 32.1		
Exercício de: 2016				(a) Imobilizado Corporeo					Código CAE							
PERÍODO DE TRIBUTAÇÃO DE 01/01/2015 a 31/12/2015				Reintegrações e amortizações do exercício												
Código de acordo com a tabela anexa ao decreto	Descrição do activo imobilizado	Aquisição Ano	Início de utiliz ação Mês Ano	Activo imobilizado (valores de aquisição ou outro valor contabilistico na falta daqueles)	Nº de anos de utilidade esperada	De exercícios anteriores	Taxas	Valores	Acumuladas	Taxas perdidas acumuladas	Mais - Valias não tributadas Ano Montante	Reintegrações e amortizações não aceites				
1	2	3	4 5	6	7	8	9	10	(11)=(8)+(10)	12	13	14	15			
	433															
	art. Diver (ant. contab.)	2005		2005	250,00		250,00	12,50	0,00	250,00						
	Armário frio	2015	10	2015	464,00		0,00	16,66	0,00	0,00						
					714,00		250,00		0,00	250,00						
	434															
	Renault Lguna	2014		2014	7.900,00		1.975,00	20,00	987,50	2.962,50						
					7.900,00		1.975,00		987,50	2.962,50						
	435															
2275	Impressora	2003		2003	25,00		0,00		0,00	0,00						
2240	Software	2003		2003	20,00		0,00		0,00	0,00						
2275	Scanner	2003		2003	20,00		0,00		0,00	0,00						
	3 Estantes Altas-antigo contab.	2004		2004	70,00		0,00		0,00	0,00						
	Telefone	2005		2005	100,00		0,00		0,00	0,00						
	Software	2005		2005	100,00		0,00		0,00	0,00						
	Computador / Impressora	2005		2005	100,00		0,00		0,00	0,00						
	Equip. administrativo	2005		2005	1.250,00		1.250,00	16,66	0,00	1.250,00						
	Computador	2007		2007	580,72		551,50	20,00	0,00	551,50						
	Computador	2014		2014	461,30		154,00	33,33	154,00	308,00						
	Impressora	2014		2014	249,00		83,91	33,33	83,91	167,82						
	TV Kunf	2015	11	2015	254,97		0,00	16,66	42,50	42,50						
					3.230,99		2.039,41		280,41	2.319,82						
	443															
	Programa Computador (SAGE)	2015	1	2015	208,50		0,00		69,49	69,49						
									0,00	0,00						
Total geral ou a transpor					12.053,48		4.264,41		1.337,40	5.691,81			0,00			

Instituição: ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA LIMITADOS DA VOZ

**NÚMERO MÉDIO DE PESSOAS AO SERVIÇO
DA INSTITUIÇÃO NO EXERCÍCIO 2016**

[illegible][illegible]

ACTIVO IMOBILIZADO (BRUTO)

RUBRICAS	Saldo inicial	Reavaliação	Aumentos			Alienações	Transferênc. e abates	Saldo final
			PIDDAC	O.Subs.	O.Financ.			
Imobilizações incorpóreas								
Despesas de instalação	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Imobilizações em curso	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Programa Informático	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Adiantamento em curso	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Adiant p/c imob incorpóreas	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Imobilizações corpóreas								
Terrenos e recursos naturais	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Edifícios e outras construções	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Equipamento básico	714,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	714,00
Equipamentos de transporte	7.900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.900,00
Ferramentas e utensílios	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Equipamento administrativo	3.230,99	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.230,99
Taras e vasilhame	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Animais prod, trab, reprod.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Outras imobilizações corpóreas	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Imobilizações em curso	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Programa Computador SAGE	208,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	208,50
	12.053,49	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12.053,49
Investimentos financeiros								
Participações de capital	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obrigações e títulos particip.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Empréstimos de financiamento	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Investimentos em imóveis	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Outras aplicações financeiras	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Imobilizações em curso	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Adiant p/c invest financeiros	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total Imobilizado	12.053,49			0,00	0,00	0,00	0,00	12.053,49

ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA LIMITADOS DA VOZ

Balancete Geral Financeira

Acumulado

Moeda - Euros

Cnt - 31.15.2016

Mes : Final

Pag. 1

Conta	Descricao	Mov. Debito	Mov. Credito	Saldo Debito	Saldo Credito
11	CAIXA	117,671.97	117,561.66	110.31	
111	Caixa A	117,671.97	117,561.66	110.31	
12	DEPOSITOS A ORDEM	133,815.74	121,793.24	12,022.50	
121	CAIXA GERAL DE DEPOSITOS	133,815.74	121,793.24	12,022.50	
	Total da Classe 1	251,487.71	239,354.90	12,132.81	
21	CLIENTES E UTENTES	55.00	55.00		
211	CLIENTES C/C.	55.00	55.00		
2111	CLIENTES GERAIS	55.00	55.00		
21111	CLIENTES NACIONAIS	55.00	55.00		
21111963	ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DOS LIMITADOS	55.00	55.00		
22	FORNECEDORES	87,526.92	93,166.49		5,639.57
221	FORNECEDORES C/C	87,526.92	93,166.49		5,639.57
2211	FORNECEDORES GERAIS	87,526.92	93,166.49		5,639.57
22111	FORNECEDORES NACIONAIS	87,453.17	93,092.74		5,639.57
22111001	FONTE VIVA	173.15	173.15		
22111002	PT COMUNICAÇÕES	654.11	654.11		
22111004	TIPOGRAFIA DO AVE, SA	190.65	190.65		
22111008	STAPLES OFFICE CENTRE	26.47	26.47		
22111019	GLOBAL NOTICIAS	88.56	88.56		
22111033	PINGO DOCE	108.75	108.75		
22111039	CONTINENTE	37.85	37.85		
22111040	JUMBO	45.00	45.00		
22111042	CHAVIARTE	1.50	1.50		
22111047	MJ AMORIM, LDA	4,489.50	4,858.50		369.00
22111049	SUPERMERCADOS FROIZ	21.56	21.56		
22111052	NUTRICIA ADVANCED MEDICAL NUTRITION	46,243.44	49,466.19		3,222.75
22111054	CASA CHINA	4.95	4.95		
22111057	PPR - COMERCIO AUTOMOVEIS, LDA	795.37	795.37		
22111059	NESTLE PORTUGAL SA	27,466.38	29,543.66		2,077.28
22111061	LUXMAT	16.99	16.99		
22111064	VILA & SAAVEDRA	132.05	132.05		
22111067	CORTEXDIGITAL, LDA	1,586.04	1,586.04		
22111072	CTT	99.69	99.69		
22111074	TRANSPORTES INTERMODAIS	499.50	499.50		
22111078	SUPERMERCADOS PRECOBAIXO	4.98	4.98		
22111080	ASCENDI	2.81	2.81		
22111090	LIBERTY SEGUROS	123.95	123.95		
	A Transportar	334,355.96	327,892.18	12,132.81	5,669.03

ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA LIMITADOS DA VOZ

Balancete Geral Financeira

Acumulado

Moeda - Euros

Cnt - 31.15.2016

Mes : Final

Pag. 2

Conta	Descricao	Mov. Debito	Mov. Credito	Saldo Debito	Saldo Credito
	Transporte	334,355.96	327,892.18	12,132.81	5,669.03
22111093	PALMEIRO FOODS SA	789.61	789.61		
22111094	EMPIFARMA - PRODUTOS FARMACEUTICOS	1,066.86	1,066.86		
22111102	IPOV PORTUGAL SOC PORTUGUESA INSPEC	30.54	30.54		
22111103	PNEUGIRO COMERCIO PNEUS OLEOS E ACE	27.00	27.00		
22111109	FIDELIDADE - COMPANHIA DE SEGUROS,	221.74	221.74		
22111110	BRICOR SA - SUCURSAL EM PORTUGAL	14.69	14.69		
22111114	AJNET LDA	182.04	182.04		
22111115	MAXIFARDAS VESTUARIO PARA TRABALHO	16.50	16.50		
22111118	MUNDOPTIMISTA - UNIPessoal LDA	145.77	145.77		
22111119	ANA MARIA MORIM DE OLIVEIRA BAGO	5.40	5.40		
22111120	CASDbS Business Solutions Lda	204.06	204.06		
22111121	MARCO ANDRE CARNEIRO COUTINHO	149.00	149.00		
22111122	DOMINIOS	29.46	0.00	29.46	
22111123	DIETICARE - ALIMENTAÇÃO ESPECIAL LD	756.01	756.01		
22111124	LOJA GATO PRETO ARTESANATO E DECORA	129.95	129.95		
22111125	LI XIAN LONG	5.50	5.50		
22111126	ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DOS LIMITADOS	55.00	55.00		
22111127	LUZAUTO REPARACOES E COMERCIO ACESS	213.61	213.61		
22111128	GORGEOUS BRIDGE UNIPessoal LDA	97.18	97.18		
22111129	VIAGENS PROGRESSO OFIR E ESPOSENDE	500.00	500.00		
22112	FORNECEDORES DE PAISES COMUNITARIOS	73.75	73.75		
22112005	ALBINO ANDRES SEGURA	73.75	73.75		
23	PESSOAL	17,083.23	17,083.23		
231	REMUNERAÇÕES A PAGAR	17,083.23	17,083.23		
2312	Ao pessoal	17,083.23	17,083.23		
24	ESTADO E OUTROS ENTES PUBLICOS	29,355.53	31,538.52		2,182.99
242	RETENÇÃO DE IMPOSTOS SOBRE RENDIMEN	2,617.00	3,423.00		806.00
2421	Retencao IRS -Trabalho Dependente	2,547.00	3,289.00		742.00
2426	IRS - Retencao sobretaxa	70.00	134.00		64.00
243	IMPOSTO SOBRE O VALOR ACRESCENTADO	20,529.01	20,347.37	181.64	
2432	IVA - DEDUTÍVEL	5,908.77	5,908.77		
24321	EXISTENCIAS	5,067.09	5,067.09		
243211	IVA-DEDUTIVEL-EXIST.-Tx.Reduzida	4,430.00	4,430.00		
2432111	Mercado nacional	4,430.00	4,430.00		
243213	IVA-DEDUTIVEL-EXIST.-Tx.Normal	637.09	637.09		
2432131	Mercado nacional	637.09	637.09		
24323	OUTROS BENS E SERVICOS	841.68	841.68		
243233	IVA-DEDUTIVEL-O.B.S.-Tx.Normal	841.68	841.68		
	A Transportar	363,836.95	358,149.71	12,162.27	6,475.03

ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA LIMITADOS DA VOZ

Balancete Geral Financeira

Acumulado

Moeda - Euros

Cnt - 31.15.2016

Mes : Final

Pag. 3

Conta	Descricao	Mov. Debito	Mov. Credito	Saldo Debito	Saldo Credito
	Transporte	363,836.95	358,149.71	12,162.27	6,475.03
2432331	Mercado nacional	841.68	841.68		
2433	IVA - LIQUIDADO	6,429.56	6,429.56		
24331	OPERACOES GERAIS	6,429.56	6,429.56		
243311	* SECÇÃO "A"	6,429.56	6,429.56		
2433111	IVA-LIQUIDADO-OP. GERAIS-Tx.Reduzid	5,677.18	5,677.18		
24331111	Mercado nacional	5,677.18	5,677.18		
2433113	IVA-LIQUIDADO-OP. GERAIS-Tx.Normal	752.38	752.38		
24331131	Mercado nacional	752.38	752.38		
2434	IVA - REGULARIZACOES	35.17	35.17		
24341	MENSAIS/TRIMES. FAVOR DA EMPRESA	31.10	31.10		
243411	IVA-Reg.-Favor Empresa-Tx.Reduzida	31.10	31.10		
24342	MENSAIS/TRIMESTRAIS FAVOR ESTADO	4.07	4.07		
243421	IVA-Reg.-Favor Estado-Tx.Reduzida	4.07	4.07		
2435	IVA - Apuramento	6,956.87	6,956.87		
2436	IVA - A pagar	53.44	53.44		
2437	IVA - A recuperar	1,145.20	963.56	181.64	
245	Contribuições para a Segurança Soci	6,209.52	7,768.15		1,558.63
2451	Valores a pagar	6,209.52	7,768.15		1,558.63
25	FINANCIAMENTOS OBTIDOS	45.69	45.69		
251	INSTITUIÇÕES CRÉDITO E SOC.FINANCEI	45.69	45.69		
2511	EMPRESTIMOS BANCARIOS	45.69	45.69		
25111	A CURTO PRAZO	45.69	45.69		
251111	Cartao de Credito	45.69	45.69		
27	OUTRAS CONTAS A RECEBER E A PAGAR	2,510.76	5,027.69		2,516.93
272	DEVEDORES E CREDITORES POR ACRÉSCIMOS	2,510.76	5,027.69		2,516.93
2722	Credores por acréscimos de gastos	2,510.76	5,027.69		2,516.93
27222	Remuneracoes a liquidar	2,510.76	5,027.69		2,516.93
28	DIFERIMENTOS	318.77	318.77		
281	GASTOS A RECONHECER	318.77	318.77		
	Total da Classe 2	136,895.90	147,235.39		10,339.49
31	COMPRAS	76,745.34	76,745.34		
311	MERCADORIAS	76,677.58	76,677.58		
3111	MERCADO NACIONAL	76,603.83	76,603.83		
31112	Produtos Nestle	46,001.54	46,001.54		
311122	Sujeito a IVA - Tx. reduzida	46,001.54	46,001.54		
	A Transportar	434,385.15	432,591.83	12,343.91	10,550.59

ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA LIMITADOS DA VOZ

Balancete Geral Financeira

Acumulado

Moeda - Euros

Cnt - 31.15.2016

Mes : Final

Pag. 4

Conta	Descricao	Mov. Debito	Mov. Credito	Saldo Debito	Saldo Credito
	Transporte	434,385.15	432,591.83	12,343.91	10,550.59
31113	Dietcare - Alimentação Especial, L	713.22	713.22		
311131	IVA Tx. Reduzida	713.22	713.22		
31114	Produtos Nutricia	28,301.28	28,301.28		
311142	Sujeito a IVA - Tx. reduzida	26,837.28	26,837.28		
311143	Sujeito a IVA - Tx. Normal	1,464.00	1,464.00		
31118	Produtos de Higiene / Perfumaria	906.86	906.86		
311181	Sujeito a IVA - Tx. Normal	906.86	906.86		
31119	Palmeiro Foods Sa	680.93	680.93		
311191	Sujeito a IVA - Tx. Reduzida	281.93	281.93		
311192	Sujeito a IVA - Tx. Normal	399.00	399.00		
3112	MERCADO COMUNITARIO	73.75	73.75		
31121	Protectores	43.25	43.25		
31122	Cinta	30.50	30.50		
317	DEVOLUÇÃO DE COMPRAS	67.76	67.76		
3172	DEVOLUÇÃO COMPRAS - MERCADORIAS	67.76	67.76		
31721	MERCADO NACIONAL	67.76	67.76		
317211	Devolu.Compras-Mercad.-Tx.Reduzida	67.76	67.76		
32	MERCADORIAS	7,238.93	1,542.74	5,696.19	
321	Existência Final	7,238.93	1,542.74	5,696.19	
3211	MERCADO INTERNO	7,238.93	1,542.74	5,696.19	
32114	MI - IVA N/DEDUTIVEL	7,238.93	1,542.74	5,696.19	
321142	Produtos Laringtonizados	7,238.93	1,542.74	5,696.19	
	Total da Classe 3	83,984.27	78,288.08	5,696.19	
43	ACTIVOS FIXOS TANGÍVEIS	11,844.99	5,532.32	6,312.67	
433	EQUIPAMENTO BÁSICO	714.00	0.00	714.00	
434	EQUIPAMENTO DE TRANSPORTE	7,900.00	0.00	7,900.00	
435	EQUIPAMENTO ADMINISTRATIVO	3,230.99	0.00	3,230.99	
438	DEPRECIACÕES ACUMULADAS	0.00	5,532.32		5,532.32
43823	Equipamento Basico	0.00	250.00		250.00
43824	Equipamento Transporte	0.00	2,962.50		2,962.50
43825	Equipamento Administrativo	0.00	2,319.82		2,319.82
44	ACTIVOS INTANGÍVEIS	208.50	69.49	139.01	
443	Programas de computador	208.50	0.00	208.50	
448	Amortizações acumuladas	0.00	69.49		69.49
	Total da Classe 4	12,053.49	5,601.81	6,451.68	
	A Transportar	484,421.37	470,480.18	30,093.59	16,152.40

ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA LIMITADOS DA VOZ

Balancete Geral Financeira

Acumulado

Moeda - Euros

Cnt - 31.15.2016

Mes : Final

Pag. 5

Conta	Descricao	Mov. Debito	Mov. Credito	Saldo Debito	Saldo Credito
	Transporte	484,421.37	470,480.18	30,093.59	16,152.40
56	RESULTADOS TRANSITADOS	603.14	15,764.40		15,161.26
561	RESULTADOS TRANSITADOS	603.14	15,764.40		15,161.26
58	EXCED.REVAL.ACTIV.FIX.TANGÍV.E INTA	0.00	535.00		535.00
589	OUTROS EXCEDENTES	0.00	535.00		535.00
5891	Antes de imposto sobre o rendimento	0.00	535.00		535.00
	Total da Classe 5	603.14	16,299.40		15,696.26
61	CUSTO MERC. VENDIDAS E MAT.CONSUMID	78,152.56	78,152.56		
611	Mercadorias	78,152.56	78,152.56		
62	FORNECIMENTOS E SERVICOS EXTERNOS	21,415.55	21,415.55		
622	SERVIÇOS ESPECIALIZADOS	1,601.52	1,601.52		
6221	TRABALHOS ESPECIALIZADOS	201.14	201.14		
6222	PUBLICIDADE E PROPAGANDA	88.56	88.56		
62221	PUBLICAÇÕES	88.56	88.56		
6223	VIGILÂNCIA E SEGURANÇA	1.50	1.50		
6226	CONSERVAÇÃO E REPARAÇÕES	1,238.20	1,238.20		
62261	Automovel	1,206.52	1,206.52		
62263	Instalações	31.68	31.68		
6227	Serviços bancários	72.12	72.12		
62272	Comissoes Bancarias	72.12	72.12		
623	MATERIAIS	2,938.29	2,938.29		
6231	FERRAMENTAS E UTENSÍLIOS DE DESGAST	228.42	228.42		
6232	LIVROS E DOCUMENTAÇÃO TÉCNICA	190.65	190.65		
6233	MATERIAL DE ESCRITÓRIO	1,864.76	1,864.76		
6234	ARTIGOS PARA OFERTA	639.46	639.46		
62341	Cafe	274.25	274.25		
62342	Bebidas	223.09	223.09		
62343	Bacalhau	60.72	60.72		
62345	Fortime1 Creme	55.00	55.00		
62346	Bolo Rei	26.40	26.40		
6238	Outros	15.00	15.00		
62382	Florista	15.00	15.00		
624	ENERGIA E FLUIDOS	1,223.67	1,223.67		
6242	COMBUSTÍVEIS	1,223.67	1,223.67		
62421	Diesel	1,223.67	1,223.67		
62422	Gasolina	-0.00	0.00		
	A Transportar	568,940.55	570,695.62	30,093.59	31,848.66

ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA LIMITADOS DA VOZ

Balancete Geral Financeira

Acumulado

Moeda - Euros

Cnt - 31.15.2016

Mes : Final

Pag. 6

Conta	Descricao	Mov. Debito	Mov. Credito	Saldo Debito	Saldo Credito
	Transporte	568,940.55	570,695.62	30,093.59	31,848.66
625	DESLOCAÇÕES, ESTADAS E TRANSPORTES	14,069.53	14,069.53		
6251	DESLOCAÇÕES E ESTADAS	2,286.79	2,286.79		
62511	VEICULO PROPRIO	226.72	226.72		
625111	Parqueamentos	69.00	69.00		
625112	Portagens	157.72	157.72		
62512	REFEIÇÕES	1,774.85	1,774.85		
62513	TRANSPORTES PUBLICOS	285.22	285.22		
6252	TRANSPORTES DE PESSOAL	11,782.74	11,782.74		
62521	PESSOAL NAO AFECTO AOS QUADROS	11,782.74	11,782.74		
6252111	ABONO DE AJUDAS CUSTOS/TRANSP.	11,782.74	11,782.74		
62521111	Quilometros	11,350.20	11,350.20		
62521112	PASSES	388.50	388.50		
62521113	PORTAGENS	44.04	44.04		
626	SERVIÇOS DIVERSOS	1,582.54	1,582.54		
6262	COMUNICAÇÃO	753.80	753.80		
62621	PT TELECOMUNICAÇÕES	654.11	654.11		
62622	CTT	70.55	70.55		
62623	TELEMOVEIS	29.14	29.14		
6263	SEGUROS	221.74	221.74		
62632	43-CG-74 Renault Laguna	221.74	221.74		
6266	DESPESAS DE REPRESENTAÇÃO	500.00	500.00		
62666	PASSEIO PORTO/FATIMA/FIG.FOZ	500.00	500.00		
6267	LIMPEZA, HIGIENE E CONFORTO	9.00	9.00		
6268	OUTROS SERVIÇOS	98.00	98.00		
62681	Requisição cheques	72.00	72.00		
62682	Ingressos Entrada Sarau	6.00	6.00		
62683	Gratificação Motorista Passeio	20.00	20.00		
63	GASTOS COM O PESSOAL	32,079.24	32,079.24		
631	REMUNERACOES	23,233.73	23,233.73		
6311	REMUNERAÇÕES CERTAS	21,660.94	21,660.94		
63113	PROFISSIONAIS QUALIFICADOS	21,660.94	21,660.94		
631131	REMUNERAÇÕES	12,610.02	12,610.02		
631132	SUBSIDIO DE NATAL	987.00	987.00		
631134	FERIAS/SUBSIDIO FERIAS DIFERIDO	2,058.00	2,058.00		
631135	DIUTURNIDADES	6,005.92	6,005.92		
6312	REMUNERAÇÕES ADICIONAIS	1,572.79	1,572.79		
63121	SUBSIDIO DE ALIMENTAÇÃO	1,011.99	1,011.99		
63122	Km percorridos - Com mapa proprio	560.80	560.80		
632	ADICIONAIS PESSOAL NAO AFECTO AOS Q	3,950.00	3,950.00		
	A Transportar	607,826.35	609,581.42	30,093.59	31,848.66

ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA LIMITADOS DA VOZ

Balancete Geral Financeira

Acumulado

Moeda - Euros

Cnt - 31.15.2016

Mes : Final

Pag. 7

Conta	Descricao	Mov. Debito	Mov. Credito	Saldo Debito	Saldo Credito
	Transporte	607,826.35	609,581.42	30,093.59	31,848.66
6321	SERVIÇOS DE CONTABILIDADE	3,950.00	3,950.00		
63211	TECNICA OFICIAL DE CONTAS	3,950.00	3,950.00		
635	ENCARGOS SOBRE REMUNERACOES	4,771.56	4,771.56		
6351	SEGURANÇA SOCIAL	4,771.56	4,771.56		
636	SEG. ACID. NO TRAB. E DOENC. PROF.	123.95	123.95		
64	GASTOS DE DEPRECIAÇÃO E AMORTIZAÇÃO	1,337.40	1,337.40		
642	ACTIVOS FIXOS TANGÍVEIS	1,267.91	1,267.91		
6424	Equipamentos Transportes	987.50	987.50		
6425	Equipamento Administrativo	280.41	280.41		
643	ACTIVOS INTANGÍVEIS	69.49	69.49		
68	OUTROS GASTOS E PERDAS	15.31	15.31		
681	IMPOSTOS	10.26	10.26		
6812	Impostos Indirectos	10.26	10.26		
6812104	Imposto Selo - Cheques nacionais	6.42	6.42		
6812117	Imposto Selo-Operações Financeira	3.84	3.84		
688	OUTROS	5.05	5.05		
6882	DONATIVOS	5.05	5.05		
688202	SARAU COLETIVID. JFS.MAMEDE/SR.*HORA	5.05	5.05		
	Total da Classe 6	133,000.06	133,000.06		
71	VENDAS	98,395.71	98,395.71		
715	Materiais de Consumo	97,877.33	97,877.33		
7152	Artigos de Saude	97,877.33	97,877.33		
71522	Iva Liquidado - Tx.Reduzida	94,606.81	94,606.81		
71523	Iva Liquidado - Tx.Normal	3,270.52	3,270.52		
717	DEVOLUCOES DE VENDAS	518.38	518.38		
7171	*MERCADORIAS	518.38	518.38		
71711	**MERCADO NACIONAL	518.38	518.38		
717111	*** SECÇÃO 1	518.38	518.38		
7171111	Com IVA - Taxa Reduzida	518.38	518.38		
72	PRESTACOES DE SERVICOS	869.00	869.00		
722	Quotizações Associados	869.00	869.00		
75	SUBSÍDIOS,DOAÇÕES/LEGADOS À EXPLORA	25,400.00	25,400.00		
751	Subsídios do Estado e outros entes	400.00	400.00		
75138	U.Fregues.S.Mamede Infesta/S.Hora	100.00	100.00		
	A Transportar	717,389.28	719,144.35	30,093.59	31,848.66

ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA LIMITADOS DA VOZ

Balancete Geral Financeira

Acumulado

Moeda - Euros

Cnt - 31.15.2016

Mes : Final

Pag. 8

Conta	Descricao	Mov. Debito	Mov. Credito	Saldo Debito	Saldo Credito
	Transporte	717,389.28	719,144.35	30,093.59	31,848.66
75139	Municipio Celorico da Beira	300.00	300.00		
752	Subsidios de outras entidades	25,000.00	25,000.00		
7521	Liga Portug.Contra Cancro-NR Norte	25,000.00	25,000.00		
78	OUTROS RENDIMENTOS E GANHOS	1,920.85	1,920.85		
781	RENDIMENTOS SUPLEMENTARES	1,920.85	1,920.85		
7813	Consignação IRS/IVA	167.43	167.43		
7814	Donativo ACU-Assoc.Cultural Vermoim	700.00	700.00		
7817	Angariaçao Fundos	678.42	678.42		
7818	Comissao Proteçao e Higiene	375.00	375.00		
	Total da Classe 7	126,585.56	126,585.56		
81	RESULTADO LÍQUIDO DO PERÍODO	129,662.08	127,907.01	1,755.07	
811	Resultado antes de impostos	127,303.87	127,303.87		
818	Resultado Líquido	2,358.21	603.14	1,755.07	
	Total da Classe 8	129,662.08	127,907.01	1,755.07	
	Total	874,272.21	874,272.21	31,848.66	31,848.66

Ex. mos Srs.
Associação Portuguesa Limitados da Voz

Parecer do Técnico de Contabilista Certificado

No cumprimento da minha responsabilidade como Contabilista Certificado, no âmbito Contabilístico e Fiscal relativo ao exercício económico de 2016, venho pela presente expor.

Todos os procedimentos fiscais e contabilísticos foram cumpridos de acordo com os respectivos códigos fiscais em vigor, de acordo com o SNC Sistema de Normalização Contabilística, princípios de Normalização Contabilística e Directrizes Comunitárias, estando assim assegurada toda a informação transmitida pelas Demonstrações Financeiras do Exercício económico da minha responsabilidade (2016), apresentando um resultado líquido negativo no valor de 1.755,07€.

CC N° – 46000 MARIA JOÃO AMORIM



Relatório e Parecer do Conselho Fiscal

Senhores Associados

Em obediência às disposições Estatutárias, o Conselho Fiscal da Associação Portuguesa dos Limitados da Voz, apresenta o relatório sobre a sua acção fiscalizadora e o parecer sobre o Relatório e Contas de Gerência (Balanço, Demonstração de Resultados e respectivos anexos) apresentados pela Direcção, relativos ao exercício findo em 31 de dezembro de 2016.

Acompanhamos a gestão da APLV, e recebemos, da Direcção, todos os esclarecimentos que entendemos necessários.

Apreciamos o Relatório, Contas e respetivos anexos apresentados pela Direcção, os quais se apresentam em conformidade com a actividade desenvolvida.

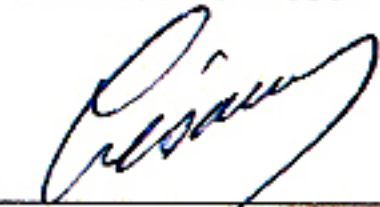
Nesta conformidade, é nosso

PARECER

1. Que aprovem o Relatório e Contas de Gerência apresentados pela Direcção relativos ao exercício findo em 31 de dezembro de 2016.

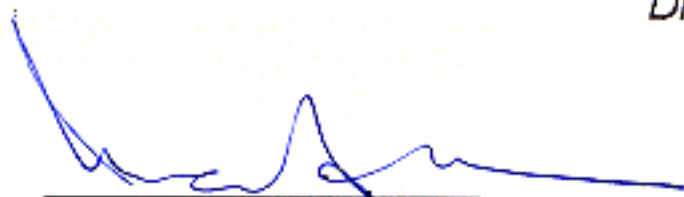
Porto, 24 de fevereiro de 2017

O Conselho Fiscal



Dr. César Martins

Presidente



Dra. Maria Amélia Martins



Dr. Renato Martins